

04.08.2005 - 10:05 Uhr

hotelleriesuisse und hotel+tourismus revue: Neuauftritt im Web



Bern (ots) -

Seit heute ist hotelleriesuisse mit zwei neuen Webauftritten im Internet präsent. Die neue Website des Verbandes hat die URL www.hotelleriesuisse.ch, während der Neuauftritt der Fachzeitung hotel+tourismus revue (htr) unter der Adresse www.htr.ch auf den Bildschirm gerufen werden kann.

Der online-Auftritt von hotelleriesuisse galt seit langem als überladen: Die breite Palette von Produkten und Dienstleistungen - vom Hotelführer über die Fachzeitung bis hin zur Beratung, Aus- und Weiterbildung sowie den Verbands-Informationen - machten die Site unübersichtlich und schwer.

www.hotelleriesuisse.ch: Die neue Verbandssite im Datenhighway Die Navigation der neuen Verbandssite richtet sich an der klaren Darstellung der Kernkompetenzen von hotelleriesuisse aus. Die Inhalte zu den Bereichen Verband, Mitgliedschaft, Klassifikation, Politik, Gesamtarbeitsvertrag, Beruf und Bildung, Beratung und Partner wurden konsequent gebündelt. Damit bietet hotelleriesuisse.ch den verschiedenen Zielgruppen einen einfachen und übersichtlichen Zugang zu den umfangreichen online-Informationen. Geändert wurde auch das Konzept der Mehrsprachigkeit: So ist nur die Startseite viersprachig. Alle übrigen Inhalte sind deutsch und französisch abrufbar.

www.htr.ch: Wiedererkennungseffekt mit der Wochenzeitung

Wer auf die neue, aus dem Verbandsauftritt heraus gelöste Website der htr surft, erlebt einen Wiedererkennungseffekt: So lehnt sich das Design der htr-online-Ausgabe eng an das Layout des Print-Produktes an. Branchen-News aus der online-Redaktion sollen für Aktualität unter der Woche sorgen. Ebenfalls auf www.htr.ch findet sich "hoteljob", die für Jobs aus Hotellerie und Gastronomie spezialisierte Stellenvermittlung. Automatische

E-Mail-Benachrichtigungen für Jobsucher, die Möglichkeit zur online-Aufgabe von Stellen-Inseraten sowie eine auf die Interessen des Anbieters zugeschnittene Inserateschaltung sollen www.htr.ch zur Stellenplattform Nummer Eins für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus werden lassen. Wie noch auf keiner anderen Stellenplattform in der Schweiz wurde ein Gratis-SMS-Service eingerichtet, der Stellensuchende auf dem Handy sofort und kostenlos über freie Stellen informiert.

Bisherige Adresse geht nicht verloren

Die alte Adresse www.swisshotels.ch ist übrigens nicht ungültig: sie führt auf den online-Hotelführer von [hotelleriesuisse](http://hotelleriesuisse.ch). "Verirrte" User werden über Links auf die beiden neuen Seiten geführt.

Kontakt:

Christina Hostettler
Sachbearbeiterin Kommunikation
Tel. +41/(0)31/370'42'81
E-Mail: christina.hostettler@hotelleriesuisse.ch

Saskia Ott Zaugg
Online-Redaktorin der htr
Tel. +41/(0)31/370'41'44
E-Mail: online@htr.ch

Medieninhalte



Seit heute ist [hotelleriesuisse](http://hotelleriesuisse.ch) mit zwei neuen Webauftritten im Internet präsent. Die neue Website des Verbandes hat die URL www.hotelleriesuisse.ch, während der Neuauftritt der Fachzeitung [hotel+tourismus revue \(htr\)](http://hotel+tourismus revue (htr) unter der Adresse www.htr.ch) unter der Adresse www.htr.ch auf den Bildschirm gerufen werden kann. Weiterer Text über [ots](http://ots.ch). Die Verwendung dieses Bildes ist für redaktionelle Zwecke honorarfrei. Abdruck bitte unter Quellenangabe: "obs/hotelleriesuisse und hotel+tourismus revue"



Seit heute ist [hotelleriesuisse](http://hotelleriesuisse.ch) mit zwei neuen Webauftritten im Internet präsent. Die neue Website des Verbandes hat die URL www.hotelleriesuisse.ch, während der Neuauftritt der Fachzeitung [hotel+tourismus revue \(htr\)](http://hotel+tourismus revue (htr) unter der Adresse www.htr.ch) unter der Adresse www.htr.ch auf den Bildschirm gerufen werden kann. Weiterer Text über [ots](http://ots.ch). Die Verwendung dieses Bildes ist für redaktionelle Zwecke honorarfrei. Abdruck bitte unter Quellenangabe: "obs/hotelleriesuisse und hotel+tourismus revue"

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/de/pm/100004113/100494119> abgerufen werden.